



Quick start guide  
快速入門指南  
Guía de configuración rápida  
Краткое руководство  
Hızlı başlangıç kılavuzu

# Quick start guide

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

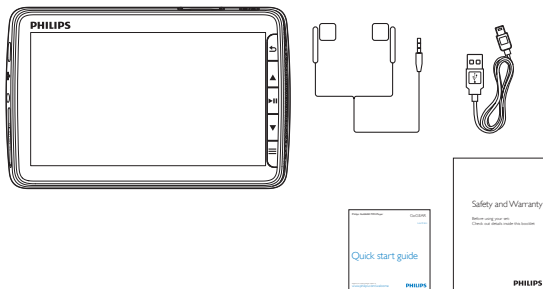


Be responsible  
Respect copyrights

All rights reserved.  
[www.philips.com](http://www.philips.com)  
Specifications are subject to change without notice.  
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners  
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.

Printed in China  
SA4VD4\_QSG\_97\_V1.0  
wk12245

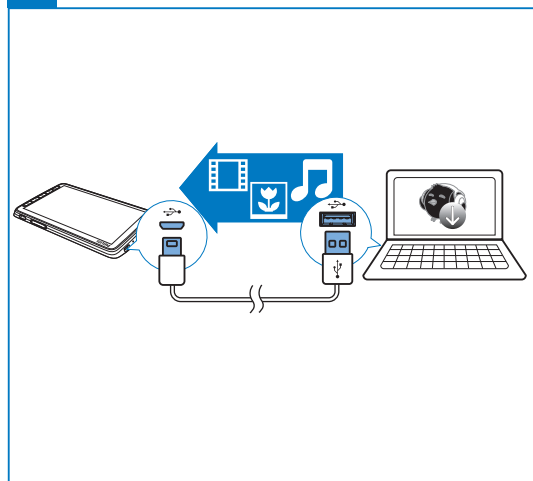
## Unpack



打開包裝  
Sáquelo de la caja  
Распакуйте  
Ambalajı açın

## 2 Transfer from a PC

從電腦上傳輸  
Transferencia a un PC  
Передача с ПК  
PC'den aktarma



## 1 Install Philips Songbird

安裝  
Instalación  
Установка  
Kurun



To get the latest Philips Songbird, Philips Device Manager, and user manuals, download from  
[www.philips.com/Songbird](http://www.philips.com/Songbird) and [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

要取得最新 Philips Songbird 及用戶手冊，請於  
[www.philips.com/Songbird](http://www.philips.com/Songbird) 及 [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) 下載。

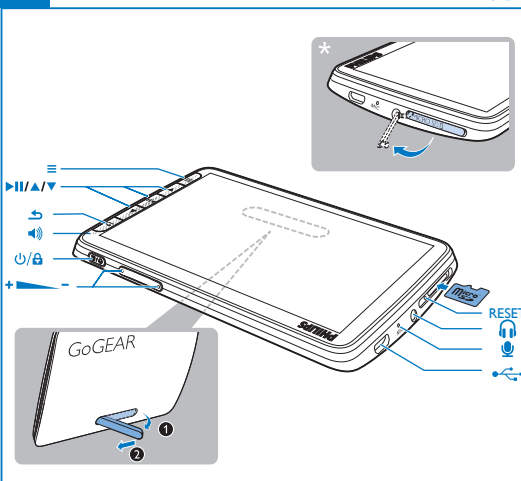
Para obtener la versión más reciente de Philips Songbird, Philips Device Manager y los manuales de usuario, descárguelos en  
[www.philips.com/Songbird](http://www.philips.com/Songbird) y [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

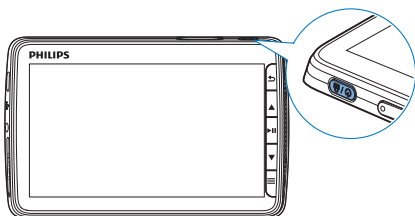
Последнюю версию ПО Philips Songbird, Philips Device Manager и руководства пользователя можно загрузить на веб-сайте  
[www.philips.com/Songbird](http://www.philips.com/Songbird) и [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

En güncel Philips Songbird, Philips Device Manager uygulamalarını ve kullanım kılavuzlarını [www.philips.com/Songbird](http://www.philips.com/Songbird) ve [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) adresinden indirebilirsiniz.

## 3 Use

使用  
Uso  
Использование  
Kullanım





Press and hold to switch on/off; press to lock/ unlock

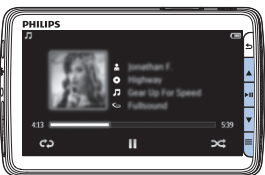
按住以開啟/關閉；按住以鎖定/解除鎖定

Manténgalo pulsado para encender/apagar el dispositivo; púselo para bloquearlo/desbloquearlo

Нажмите и удерживайте для включения/выключения.; нажмите для блокировки/ разблокировки

Açmak/kapatmak için basılı tutun; kilitlemek/ kilidi açmak için basın

## Play



Press to start, pause, or resume play

按下以開始、暫停或恢復播放。

Púselo para iniciar, pausar o reanudar la reproducción

Нажмите для запуска, приостановки или возобновления воспроизведения.

Oynatmayı başlatmak, duraklatmak veya devam ettirmek için basın



Press to skip to the previous/ next song, title, picture, or file; Press and hold to fast forward or rewind

按鍵跳選前一或后一曲目、標題、圖片或文件；按住快進、快退

Púselo para saltar a la canción, título, imagen o archivo anterior o siguiente; manténgalo pulsado para avanzar o retroceder rápidamente

Нажмите для перехода к предыдущей или следующей композиции, записи, изображению или файлу; нажмите и удерживайте для быстрой перемотки назад или вперед

Önceki/sonraki şarkıya, başlığa, resme veya dosyaya gitmek için basın; hızlı ileri almak veya geçerli dosyayı başa sarmak için basılı tutun



On the play screen, press to show the options menu

在播放屏幕，按鍵開啟選項菜單

En la pantalla de reproducción, púselo para mostrar el menú de opciones

На экране воспроизведения нажмите для отображения меню параметров

Oynatma ekranında, seçenekler menüsünü görüntülemek için basın

## Navigate



Press to skip to the previous/ next option

按鍵跳選前一或后一選項

Púselo para saltar a la opción anterior o siguiente

Нажмите для перехода к предыдущему или следующему параметру

Önceki/sonraki seçeneğe gitmek için basın



Press to select the option

按鍵選定選項

Púselo para seleccionar una opción

Нажмите для выбора параметра

Seçeneği belirlemek için basın



Press to go back one level or exit

按鍵返回上層菜單或退出

Pulse para volver un nivel o salir

Нажмите для перехода на один уровень назад или выхода

Bir seviye geri gitmek veya çıkmak için basın

播放  
Reproducción  
Воспроизведение  
Oynatın

## ? Help

How to install Philips Device Manager to update the firmware or recover the player | 如何安裝 Philips Device Manager 以更新韌體或修復本機 | Cómo instalar Philips Device Manager para actualizar el firmware o recuperar el reproductor | Инструкции по установке Philips Device Manager для обновления встроенного ПО или восстановления плеера | Bellenimi güncellemek veya oynatıcıyı kurtarmak için Philips Device Manager nasıl yüklenir

Device does not respond to the pressing of keys | 裝置對按鍵操作沒有響應 | El dispositivo no responde al pulsar los botones | Устройство не реагирует на нажатие кнопки | Cihaz tuşlara yanıt vermiyor

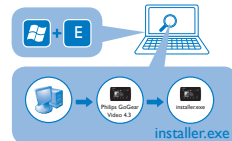
Go to [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for support information.

請到 [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) 獲取有關支持信息。

Vaya a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) para obtener información de asistencia.

Информацию о поддержке см. по адресу [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Destek bilgisi almak için [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) adresini ziyaret edin.



說明  
Ayuda  
Справка  
Yardım